

славата на Идоменея, колкото за ваше поученіе. Сичкытъ тѣзи заведенія, на които са чудите въ Салентъ, сж чертежи на туй което вый ще направите единъ день въ Итака, ако добродѣлитѣ ви сж на высочината на вашето предназначеніе. Време е да помыслимъ да си тръгнемъ отъ тука; Идоменей е приготвилъ единъ корабъ за връщаньето ни.“

Тогасъ Телѣмахъ открь сърцето си на пріятеля си, но съ едно униніе, за една привързанность която го правяше да желѣе за Салентъ. „Вый ще ма помьмрете може бы, рече му той, дѣто лесно дѣбывамъ наклонность въ мѣстата, презъ които минувамъ; но сърцето ми бы ма укорявало вынжгы, ако вы скряхъ че обичамъ Антіопа, дщчерята на Идоменея. Да, мой любезный Менторе, туй не е слѣпа страсть като онъзи, отъ която ма исцѣрихте на Калипсоина островъ. Азъ добръ познавамъ дълбоката рана, която любовта бѣ ми направила при Евхариса: еще и сега не могъ да произнесж името ѣ безъ да не потрыпнж; времето и отсѣтствието не можихж да го изгладжтъ. Гибелныйтъ този опытъ ма учи да не са довѣрявамъ на себеси.

„Но чувството ми за Антіопа не прилича никакъ на онъзи страсть; то не е една страстна любовь, но една благонаклонность, една почтенность, едно убѣжденіе че ще бждж честитъ, ако си минж живота съ нея. Ако до нѣкога боговетѣ ма отдадѣтъ на баща ми, и той ми позволи да си изберж жена, Антіопа ще бжде моя супруга. Туй което ма привлича къмъ нея е нейната мълчелявость, нейното смиреніе, свѣтливость, прилежното ѣ работенъе, искусството ѣ въ тъканьта и въ шева, старателностьта ѣ въ управленіето на бащина ѣ домъ, слѣдъ смъртьта на майка ѣ, презрѣнїята ѣ къмъ суегныйтъ гизденія, забравеньето и несъзнанїето на собствената си хубость. Когато Идоменей ѣ заповѣда да води хорѣта на младытъ Критячки при звука на свиркытъ, тя заприличва на засмѣната Венера придружена отъ Граціятѣ. Когато я той завожда на ловъ въ лѣсоветѣ, тя са посвява величественна и сржчна въ обтяганьето на лжеа както Дїяна поерѣдъ нимфытъ си: тя една не го съзнава, но сичкыйтъ свѣтъ ѣ са чуди. Когато тя влѣзва въ храмоветѣ на боговетѣ и носи на глава свещен-